

Franckesche Stiftungen zu Halle

Harmonia Evangelistarvm, (Totiž) Krátké a swětlé Spisů Ctyř Ewangelistů Swatých o Osobě / a Prácech Sláwě Pána nasseho Gežjsse Krysta / wypsaných / ...

Vrbenský, Viktor

Dobrovicy, MDCXIII

Předmluva

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:hbz:5:1-63862-p0011-9](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:5:1-63862-p0011-9)

Wysoce Brozeným Pánům/

Panu Joachymowi On-

dřegowi Sškowi z Hologce/ Hraběti z Pasau-
nu a z Lotte / a na Swiganech, G. M. Králov-
ské Radě / a Věryvyššimu Bernjku Královstwj
Českeho / zc.

Panu Albrechtowi Wáclawowi Smiřickému

z Smiřic na Váchodě, Kysumburge, Sškworci,
a Kosteley nad Černými Lesy / zc. Hegtmanu
Kraje Bawřimského.

Brozeným a Statečným Rytjřům

Panu Mikulášowi Spánovskému z Lisowa, na
Pacowě a Chyssc / zc.

Panu Zygmundowi Matějowi Wencelskowi z
Wrchowist / na Kamenicy a Chegnowě.

Slowutné a Wzáctné Opatnosti Pánům

G. M. C. Panu Rychtáři z Panům Purgmistrům a Radě z Pa-
nům Starším Obecím / y všem Obcem Měst poctivých, Pístu / nad Wa-
tawau / Tegna nad Wtawau a Brodu Německého / věni Ewangelium Swa-
zeho milowníkům vpřimým / Panům mně w lásce Krysta Pána milým /
Milost Boží w Krystu Pánu s přednášením služeb Křestian-
ských / vpřimě winssugi / přegi / a wzkazugi.



Arwj gest / Milostiwj Pánj / w Cyrkwi
Boží obyčej / Ewangelistů Swatých gaťo w gedem
popis bedlivým spíšť gegich porownáním wwezení.

A ij

Tat

Tak pracovali oněch věků/ Tatianus před svým pádem/ Ammonius Alexandrynský/ Evsebius Cezaryenský/ Theophilus Antiochenský/ Epiphanius, Augustinus, Bonaventura, Ludolphus de Saxonia, Iohannes Gerson, a jiní mnozí/ tak že mimo jiné v Frankové v Německém gazyku v Rytmy práci taková vvedenau v obyčejnem všíroanj měli.

Tohoto pak věku při weselém Ewangeliu Božjho v Swatě Ržissi roznicenj podobnau pilnosti Osvjcenj Muzi pracovali.

A zdaz konec gesté gest? Na světlo spisu takových vycházejí svědectwí gasité dáwagj. O obyčejí y z hystoryi y z křesťenosti wědauc/ nenj zle na přejiny se poptati: Ty nám písmo Boží/ a Letopisowé wygáděj. Písmo Boží y o Spisowateljch/ y o Spisých/ y o Wědcey obogj této wěcy dobře věj. Spisowatelé gšau/ služebnjcy a (at djm) Kancelérowé Boží: Spis gegich gest/ Boha nasseho w slovu a w skutcích wygewenj: Wědce obogj této wěcy gest Duch Boží. O Duchu Swatém křesťice/ že gest Duch pravdy/ Duch řádu/ a nezmatenj/ rádi té wypsané od negebnděch nastrogených Pissatů gego/ pravdy hledáme. O písmu také svědectwí magjice/ že gest swjce noham nassim/ a prawi dlo přjmé/ dobré gest/ řdyž tu přjmost sobě oblibugeme. Co pak spisowatelé! Křty pŕgčiwšse Duchu Božímu/ gak on jim napowjdał (napowjdał pak o prawdě) psali/ aby to o nich prawě bylo/ že pŕw wšickni Prorocy (gménem Proroků rozuměgme) gž y Ewangelisty y Apostoly swaté) svědectwí wydáwagj; w Skutcích Apo: 10. v 43. Letopisowé wyprawugj o pilném čtánj a zpíwánj Písem Swatých w prwotnj Cýrkwi/ dokládagj/ že písmo Swatá těžký nátek od Nепрѣтел swých (gak tož byli/ Porphyrius, Celsus, Iulianus Apostata, a mnozí jiní w zlosti podobnj) trpěla/ gak oby sebe sama odpornými y o skutcích y o Včenj Páně/ zprávami wywracela. Takowý tedy

wý tedy

wý tedy nářek/ aby s zahánbením Nepřátel slusně poražen byl/
snažně Včitelé w záctnj w stornáwání spisu takowých pracowa-
li; což aby mělo w wěku nassem bez vžitku býti/ kdo řícy může?

Swatá práce zagisté nikdy nevžitečná neni. Pročez dobré
gest/ aby gako w Swaté Říši hognost spisu takowých gest/ tak
y nasse wlast milá w swém Mateřinském gazyku wčastná byla.

A gá w prácech Cyrkewních z wůle Boží postarwen sa/ a
vznáwage y ku powinnosti mé takowau práci přislusseti/ wzal
sem gi před sebe we gměnu Božím pro dobré Cyrkewní w wlasti
nassi milé; a mage gi na hotowě/ aby na swětlo wysšla o to sem se
snažil. Wychází tedy na swětlo pro čest a sláwu Boží s dobrým

(gatk se naděgi) Boho-bogných lidí; vychází pak pod gměnem
Wassich Milostí/ Wysoce Vrozenj Páni/ Páni: Vrozenj a Sta-
teční Páni Rytíři/ Slowné a wzáctné Opatrnosti/ poctiwých
Obey/ Páni; neb na Wassich Milostech překlád wlasti nassi milé
gednomyslnosti w Wjře Swaté wkazati chce. Ewangelistowé

Swatj o gednom Krystu podlé Ducha Božjho wedenj psali: Tak
wlast nasse mimo Tři Slawné Starý Králowstwj Českeho ne-
které Obce swobod a milostí zwlastnjch od swých Wrchností sčee-
dře daných wjzwagicy magje/ má to Ewangelické wčenj w Česke/
gako Swatá Říše w Aufspurské/ Konffesly obsažené/ Majestá-
tem slawné oswobožené/ y Gich Milostem Panům Starým/ y ta-
kowým Obcem gatk libé/ tak Spasytelné. w čemž toho neposled-
ně potřeby gest/ aby přiznání skutečné trwalo/ a proti baněliwým
mnohých y spisům y řečem obhagowáno bylo. Račez tedy/ mi-

lostiwj Páni/ přigmauc pracy mau chatrau/ y za překlád podlé
zwyklé pobožnosti/ w wlasti nassi milé/ y snažnj ochráncowé wče-
nj čistého (gestliby ginde ďabel brániti chtěl) asponi w Mězech
gruntu a přátelstwa Wassich Milostí a Opatrnosti/ býti; aby y
potomkowé Klenotu tak wzáctného z milosti Boží po nás wdě-
ně wčastnj gsau/ snámi w den přístj Biskupa nasseho Krysta

Předmluva/

Gezišše w sláwu věčnan přigatj byli k tomu věčnému pokoji / ra-
dosti a všim dobrým oplegrogjčným ; Amen. Datum w
Domě farním Města Brodů Německého / 25. Dne Měsíce Břež-
na / genž gť potěšytelný a radostný památku milosti a spasení
plného zvěstování Błahoslavené Pánně Maryi w tělení Sy-
na Božího Pána našeho Gezu Krysta : Léta 1614.

Wassim Milostem/

a Opatrnostem

w Krystu

služebný /

M. Wiktorýn Wrbenský.



A Kre-



Křesťianu wěrnému promluwenj.

PObožný Křesťiane práci swých rád za cýl gmě-
na Božjho, ošlawenj s wzděláním pobožných stawěge/swan
možnost podle páne požehnání pronášim s žádostí tau/aby/
gakož mám naděgi/ že to Bůh odenne přigimati ráčj milosti wě/ y
ti/ kteří se těšj gménem Křystowým Laskawě přigali. O tom
pak wjm/ že práce tato ne wšsem za dosti učinj/ buď w pořádání
Textů/ a neb gich rozbjránj: ale to není neznámé/ že ač cokoli gich
buď w pořádání/ neb rozbjránj spíš takowých pracowalo/ ne ge-
bnoštegne pracowali i wšsak držewšse se prawidla Božjho nic na
zlehčení prawdy Swatě a wgmu spaseňj wěčného před sebe nebrali/
než gač gest přediwý a bohatý w darjch swých Duch Swatý wka-
zali. Snažmež se tedy y my podle wdělené milosti Božj/
aby to prawdiwé při nás se našlo/ práce wšse není
daremná w pánu 1. Koryn: 15. v 58.

A M E N.

